

ΚΑΡΑΤΖΗ Α.Ε.



ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ από 01 Ιανουαρίου 2012 έως 31 Δεκεμβρίου 2012

(δημοσιευμένα βάσει του Κ.Ν.2190/20 άρθρο 135 για επιχειρήσεις που συντάσσουν ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, ενοποιημένες και μη, κατά τα Δ.Π.Χ.Α.)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες που προκύπτουν από τις οικονομικές καταστάσεις στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΚΑΡΑΤΖΗ Α.Ε. και του ΟΜΙΛΟΥ. Υποστηρίζουμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με την εταιρεία ή τον Όμιλο να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτύου του εκδότη, όπου αναρτώνται οι ενοποιημένες και οι εταιρικές οικονομικές καταστάσεις, καθώς και η έκθεση ελέγχου του Νόμιμου Ελεγκτή, όπου αυτή απαιτείται.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ

Διεύθυνση έδρας εταιρείας : Δήμος Αρχανών - Αστερουσίων, Μελιδοχώρι Μονοφατισίου, Ηράκλειο Κρήτης
Αριθμός Μητρώου Ανωνύμων Εταιρειών : 11396/06/Β/86/89
Αριθμός ΓΕΜΗ : 77088427000
Αρμόδια Υπηρεσία - Νομαρχία : Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων
Γ.Γ.Εμπορίου - Διεύθυνση Ανωνύμων Εταιρειών & Πίστεως
28-Μαρ-2013
Ημερομηνία έγκρισης των οικονομικών καταστάσεων : Εμμανουήλ Ν. Διαμαντουλάκης - Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ. 13101
Ορκωτός Ελεγκτής : Grant Thornton A.E. - Α.Μ. ΣΟΕΛ 127
Ελεγκτική εταιρεία : Με σύμφωνη γνώμη
Τύπος έκθεσης ελέγχου ελεγκτών :

Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου :
Μιλτιάδης Α. Καρατζής - Πρόεδρος, Εκτελεστικό μέλος
Αθηνά Σ. Καρατζή - Αντιπρόεδρος, Εκτελεστικό μέλος
Αντώνιος Μ. Καρατζής - Διευθύνων Σύμβουλος, Εκτελεστικό μέλος
Μαρία Μ. Καρατζή - Αναπλ. Δ/ντρια Συμβούλου, Εκτελεστικό μέλος
Κωνσταντίνος Α. Αρχοντάκης, Εκτελεστικό μέλος

Ηλίας Καλαθάς, Εκτελεστικό μέλος
Κωνσταντίνος Α. Περαντωνάκης - Ανεξάρτητο Μη εκτελεστικό μέλος
Ιάσων Ε. Παπαστεφανάκης - Ανεξάρτητο Μη εκτελεστικό μέλος
Ηλίας Μ. Δαπουλάκης - Ανεξάρτητο Μη εκτελεστικό μέλος

Διεύθυνση διαδικτύου :

www.karatzis.gr

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) (ποσά εκφρασμένα σε χιλ. €)

	ΟΜΙΛΟΣ			Η ΕΤΑΙΡΕΙΑ		
	01/01- 31/12/12			01/01- 31/12/11		
	Συνεχιζόμενες Δραστηριότητες	Διακοπείσες Δραστηριότητες	Σύνολο	Συνεχιζόμενες Δραστηριότητες	Διακοπείσες Δραστηριότητες	Σύνολο
Κύκλος εργασιών	61.804	3.868	65.672	55.742	6.939	62.681
Μικτά κέρδη / (ζημιές)	15.571	595	16.166	13.763	1.101	14.864
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	7.296	262	7.558	6.799	612	7.411
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	3.465	2.462	5.927	5.187	622	5.809
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	2.962	2.099	5.061	4.983	622	5.605
Κατανέμονται σε :						
Ιδιοκτήτες μητρικής	2.953	2.099	5.053	4.984	622	5.606
Μη ελέγχουσες συμμετοχές	9	-	9	(1)	-	(1)
Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Β)	-	119	119	-	239	239
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Α)+(Β)	2.962	2.218	5.180	4.983	862	5.844
Κατανέμονται σε :						
Ιδιοκτήτες μητρικής	2.953	2.218	5.171	4.984	862	5.845
Μη ελέγχουσες συμμετοχές	9	-	9	(1)	-	(1)
Κέρδη μετά από φόρους ανά μετοχή βασικά (σε ευρώ)	0,2018	0,1430	0,3448	0,3394	0,0424	0,3818
Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών επενδυτικών αποτελεσμάτων και συνολικών αποσβέσεων	12.195	627	12.822	11.137	1.197	12.335

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Ιδιωχορμησιοποιήσιμα ενσώματα πάγια στοιχεία	104.172	94.422	82.855	79.354
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	2.284	2.418	154	154
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	164	157	13.804	18.399
Αποθέματα	16.158	19.120	13.605	16.077
Απαιτήσεις από πελάτες	10.614	9.929	7.844	8.016
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	5.425	3.765	3.750	4.714
Διαθέσιμα και ταμιακά ισοδύναμα	18.995	6.969	18.876	4.526
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	157.812	136.781	140.888	131.240
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
Μετοχικό Κεφάλαιο	21.139	21.139	21.139	21.139
Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων	64.850	59.267	61.712	57.341
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων ιδιοκτητών (α)	85.989	80.406	82.851	78.480
Μη ελέγχουσες συμμετοχές (β)	55	46	-	-
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων (γ) = (α) + (β)	86.043	80.452	82.851	78.480
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	23.372	11.431	13.716	10.872
Αναβαλλόμενες φορολογικές υποχρεώσεις	3.978	4.077	3.978	4.078
Προβλέψεις/Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	4.262	4.332	2.950	3.552
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	31.790	28.141	29.822	27.090
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	8.367	8.347	7.572	7.168
Σύνολο υποχρεώσεων (δ)	71.769	56.329	58.037	52.760
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ)+(δ)	157.812	136.781	140.888	131.240

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΠΕΡΙΟΔΟΥ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	31/12/2012	31/12/2011	31/12/2012	31/12/2011
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης περιόδου (01/01/2012 & 01/01/2011 αντίστοιχα)	80.452	75.515	78.480	73.919
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	2.962	4.983	2.698	5.070
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (διακοπείσες δραστηριότητες)	2.218	862	1.673	446
Διανεμηθέντα μερίσματα	-	(954)	-	(954)
Εξαγορά μη ελεγχουσών συμμετοχών θυγατρικής	-	46	-	-
Λοιπές επιδράσεις πώλησης θυγατρικής	412	-	-	-
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης περιόδου (31/12/2012 & 31/12/2011 αντίστοιχα)	86.043	80.452	82.851	78.480

ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Έχουν τηρηθεί οι βασικές λογιστικές πολιτικές του Ισολογισμού 31 Δεκεμβρίου 2011.
- Στη σημείωση 2.2 των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων αναφέρονται οι εταιρείες που περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις, η χώρα της καταστατικής τους έδρας, το ποσοστό συμμετοχής της μητρικής σε αυτές και η μέθοδος ενοποίησης.
- Δεν κατέχονται ίδιες μετοχές ή μετοχές της μητρικής από θυγατρικές εταιρείες.
- Οι οικονομικές καταστάσεις της μητρικής εταιρείας περιλαμβάνονται μόνο στις ανωτέρω ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις.
- Πληροφορίες για τις ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις των εταιρειών του ομίλου αναφέρονται στη σημείωση 31 των οικ. καταστάσεων.
- Στις 14/9/2012 πωλήθηκε η θυγατρική Karatzis USA-LLC, έναντι αντιτίμου USD 11.800.000 στην Fabpro Oriented Polymers LLC η οποία έχει έδρα τις Η.Π.Α. Το κέρδος από τη συναλλαγή αυτή καταχωρήθηκε στο επενδυτικό αποτέλεσμα από διακοπείσες δραστηριότητες. Κατά την τελευταία οικονομική χρήση, η εν λόγω θυγατρική αντιπροσώπευε το 11,07% του κύκλου εργασιών και το 2,94% των προ φόρων κερδών του ομίλου (σημείωση 35 των οικονομικών καταστάσεων).
- Την 6.3.2013 εκδόθηκε η με αρ.πρ.10158 απόφαση του Υπουργείου Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων με την οποία ορίστηκε η καταβολή στην Εταιρία του ποσού των 2.582.802 ευρώ ως η διαφορά μεταξύ της οριστικής κύρωσης επιστροφής της επιχορήγησης και επιδότησης επιτοκίου του Ν.1892/90 των 685.648 ευρώ της απόφασης και της αρχικά επιβληθείσας των 3.268.450 ευρώ, την οποία η εταιρία είχε εξοφλήσει ολοσχερώς στις 30.11.2001.
- Το ασχολούμενο στη μητρική εταιρεία προσωπικό κατά την 31/12/2012 και κατά την 31/12/2011 ανέρχεται σε 281 και 292 άτομα και στον Όμιλο 369 και 408 άτομα αντίστοιχα.
- Τα ποσά των σχηματισμένων προβλέψεων την 31/12/2012 αναλύονται ως εξής (ποσά σε χιλ. €) :

	Όμιλου	Εταιρείας
Προβλέψεις για επιδικίες	253	253
Προβλέψεις για ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις	120	120
Λοιπές προβλέψεις	36	-
- Τα λοιπά συνολικά έσοδα αφορούν συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής οικονομικών καταστάσεων θυγατρικής εταιρείας εξωτερικού ποσού €119 χιλ.
- Επί των παγίων της Εταιρίας υφίστανται εμπράγματα βάρη ποσού € 1.800 χιλ. & επί των παγίων του ομίλου υφίστανται εμπράγματα βάρη ποσού χιλ. € 8.611.
- Δεν υπάρχουν επιδικίες ή υπό διατήρηση διαφορές ή αποφάσεις δικαστικών ή διαιτητικών οργάνων που έχουν ή ενδέχεται να έχουν ουσιώδη επίδραση στη χρηματοοικονομική θέση της Εταιρίας ή του Ομίλου.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01/01- 31/12/12	01/01- 31/12/11	01/01- 31/12/12	01/01- 31/12/11
<i>Έμμεση μέθοδος</i>				
Λειτουργικές Δραστηριότητες				
Κέρδη (ζημιές) προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	3.465	5.187	3.137	5.126
Κέρδη (ζημιές) προ φόρων (διακοπείσες δραστηριότητες)	2.462	622	2.035	462
Πλέον : Προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	5.400	4.467	4.483	3.916
Προβλέψεις	261	690	263	690
Συναλλαγματικές διαφορές	-	-	-	(11)
Επενδυτικά αποτελέσματα	674	9	(833)	(400)
Χρηματοοικονομικά αποτελέσματα	3.185	1.628	2.403	1.583
Άλλα μη ταμειακά έσοδα (έσοδα)	(153)	(87)	(153)	(39)
Πλέον (μείον) προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	2.457	(3.500)	2.472	(3.225)
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων	(2.618)	(2.587)	(64)	(2.498)
Αύξηση / (μείωση) υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	(2.256)	996	(859)	354
	12.875	7.425	12.883	5.958
Μείον :				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβληθέντα	3.314	1.673	2.741	1.627
Καταβληθέντα φόροι	(65)	1.528	(98)	1.415
Λειτουργικές ροές από διακοπείσες δραστηριότητες	(1.226)	727	410	(418)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	8.400	4.950	10.650	2.499
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Απόκτηση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	-	(50)	-	(1.956)
Αγορά ενσώματων και άυλων πάγιων στοιχείων	(21.931)	(23.316)	(9.609)	(19.231)
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων πάγιων στοιχείων	953	1	953	43
Εισπράξεις από την εκποίηση θυγατρικών - επενδύσεων	8.845	-	8.845	-
Τόκοι εισπραχθέντες	143	45	142	43
Μερίσματα εισπραχθέντα	-	-	-	400
Λοιπές εισροές (εκροές) που δεν περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο	5	(74)	(4.173)	(74)
Επενδυτικές ροές από διακοπείσες δραστηριότητες	5	0	1.968	407
Σύνολο εισροών (εκροών) επενδυτικών δραστηριοτήτων (β)	(11.962)	(23.394)	(1.873)	(20.368)
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπράξεις από αναληφθέντα δάνεια	30.638	46.034	20.464	45.110
Εξοφλήσεις δανείων	(15.049)	(22.718)	(14.889)	(22.586)
Μερίσματα πληρωθέντα	(2)	(953)	(2)	(953)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	15.588	22.363	5.573	21.572
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στο χρηματικό διαθέσιμα και ισοδύναμα της περιόδου (α)+(β)+(γ)	12.026	3.920	14.350	3.703
Διαθέσιμα έναρξης Group Solutions SL	-	119	-	-
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	5.374	2.014	4.526	823
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου (διακοπείσες δραστηριότητες)	1.595	917	-	-
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης περιόδου	18.995	6.969	18.876	4.526

13. Οι συναλλαγές και τα υπόλοιπα με τα συνδεδεμένα μέρη (Δ.Λ.Π.24) για την περίοδο 01/01 έως 31/12/2012 έχουν ως εξής (ποσά σε χιλ. €):

	Όμιλου	Εταιρείας
α) Έσοδα	320	1.022
β) Έξοδα	191	240
γ) Απαιτήσεις από συνδεδεμένα μέρη	56	4.758
δ) Υποχρεώσεις σε συνδεδεμένα μέρη	0	1
ε) Αμοιβές & έξοδα διευθυντικών στελεχών & μελών Δ.Σ.	979	608
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη & μέλη Δ.Σ.	67	67
ζ) Υποχρεώσεις σε διευθυντικά στελέχη & μέλη Δ.Σ.	9	9

13. Στα αποτελέσματα της μητρικής εταιρείας και του ομίλου της περιόδου 1/1 - 31/12/2012 έχει ληφθεί υπόψη η επιβάρυνση από την "έκτακτη ειδική εισφορά αλληλεγγύης στους παραγωγούς ηλεκτρικής ενέργειας από σταθμούς ΑΠΕ και ΣΗΘΥΑ" του Ν. 4093/12.11.2012, η οποία ανέρχεται σε € 661 χιλ. να τη μητρική εταιρεία και € 1.131 χιλ. να τον Όμιλο.

Ηράκλειο, 28 Μαρτίου 2013

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Η ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΜΙΛΙΑΤΑΔΗΣ ΚΑΡΑΤΖΗΣ
Α.Δ.Τ. ΑΕ 456669

ΑΘΗΝΑ ΚΑΡΑΤΖΗ
Α.Δ.Τ. ΑΚ 475716

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΑΡΑΤΖΗΣ
Α.Δ.Τ. Χ 357305

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΡΧΟΝΤΑΚΗΣ
Α.Δ.Τ. ΑΕ 456589

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΜΟΝΑΧΑΚΗΣ
Α.Μ. Ο.Ε.Ε. 0065793 Α' ΤΑΞΕΩΣ